

Передмова

Міжнародна співпраця між Сетон Хол Університетом та Київським університетом імені Бориса Грінченка, відповідно, між професором Джеймсом К. Дейлі та доценткою Ольгою Тарасенко та студентами обох університетів під девізом «Розбудовуємо взаєморозуміння крізь час і кордони» триває вже 13 років із 2008 р.



Міжнародна співпраця розпочалась у 2008 р. під час співробітництва у міжнародному проекті «Обговорення у демократії». Проект тривав протягом 2008 – 2010 рр. Київський університет імені Бориса Грінченка був єдиним вищим навчальним закладом України, який співпрацював у цьому міжнародному проекті. Модераторами проекту в Сетон Хол Університеті був професор Джеймс Дейлі, в Київському університеті імені Бориса Грінченка доцентка Ольга Тарасенко.



У межах взаємообміну між керівниками проекту професор Дейлі відвідав Київський університет імені Бориса Грінченка в 2008 р., доцентка Тарасенко відвідала Сетон Хол Університет, Нью Джерсі, США у 2010 р.

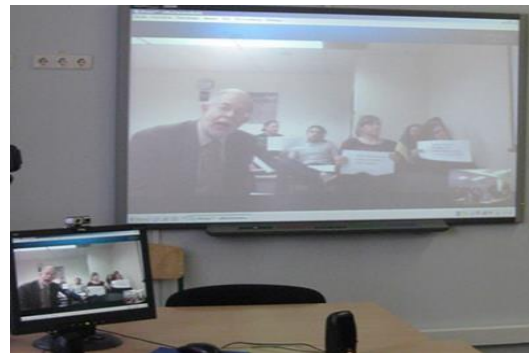


Після завершення проекту тривало обговорення подальших кроків у міжнародному співробітництві. У 2012 – 2017 роках професор Дейлі та доцентка Тарасенко підготували та провели дев'ять міжнародних тематичних телемостів у формі відеоконференцій зі студентами своїх університетів.



Під час телемостів студенти обох університетів розповідали про історію, культуру, свята, традиції, звичаї, видатних істориків України і США та виявили багато спільного у місії та спрямуванні діяльності обох університетів, у подвижницькій та просвітницькій діяльності Елізабет Анни Сетон та Бориса Грінченка, чий імена з честю носять університети.



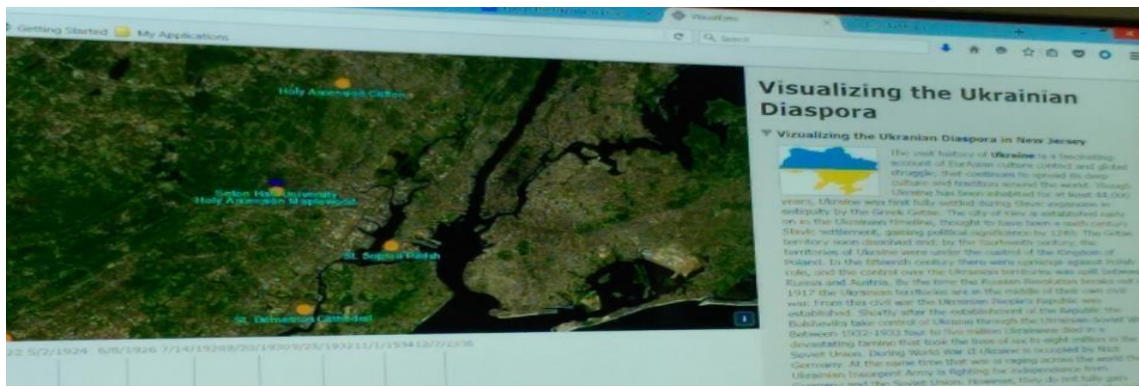


Між Сетон Хол Університетом та Київським університетом імені Бориса Грінченка 13 квітня 2016 р. було підписано Договір про міжнародне співробітництво у галузі освіти, науки та культури. Термін Договору безстроковий. Ініціаторами підписання Договору виступили доцентка Тарасенко та професор Дейлі.

Дослідження історії української міграції в США, вивчення різноманітної діяльності українсько-американських організацій української діаспори у штаті Нью-Джерсі з використанням цифрових технологій, продовжили міжнародну співпрацю у 2016 – 2017 рр. між студентами обох університетів під керівництвом професора Дейлі та доцентки Тарасенко.



Для виконання цього проекту Сетон Хол Університет надав невеликий грант у 2016 – 2017 рр. Учасники проекту створили сайт, на який виклали результати дослідження.



Результати проведеного міжнародного дослідження професор Дейлі та доцентка Тарасенко представили на двох конференціях, конгресі, двох круглих столах: на Шостому щорічному Всесвітньому форумі по навчанню у квітні 2017 р., на конференція з питань глобальної освіти у Ратгерському університеті Нью Джерсі, США у доповіді «Візуалізація української діаспори»; на 98 щорічній конференції Національної ради соціальних досліджень (NCSS) у листопаді 2017 р. у Сан Франциско, Каліфорнія, США у доповіді «Спільний міжнародний проект – Українська діаспора»; на 9 міжнародному конгресі українців у червні

2018 р. у Києві, у НАН України, в доповіді «Дослідження історії української діаспори за допомогою цифрових технологій в штаті Нью-Джерсі, США»; на двох круглих столах з питань української діаспори в Київському університеті імені Бориса Грінченка у травні 2018 р. у доповіді «Вивчення історії діяльності україно-американських діаспорних організацій штату Нью Джерсі», та в квітні 2019 р. у доповіді «Окрім співробітництва: зростання довгострокового партнерства».



Влітку 2020 р. доцентка Тарасенко запропонувала продовжити міжнародну діяльність між обома університетами у формі видання онлайн міжнародного журналу для молодих дослідників обох університетів під назвою «Грінченко – Сетон міжнародний журнал молодих науковців». Відповідно, Київський університет імені Бориса Грінченка виступив як засновник і видавець цього онлайн журналу, а Сетон Хол Університет виступив як співзасновник і партнер. У журналі створена міжнародна редакційна колегія.

Метою електронного журналу «Грінченко – Сетон міжнародний журнал молодих науковців» є заохочення та підтримка студентів, молодих науковців у дослідженні важливих питань, що стоять перед наукою, освітою та світом. Ми сподіваємось, що молоді вчені, студенти університетів Європи та США, на сторінках нашого онлайн часопису будуть ділитися своїми дослідженнями та своєю творчістю.

Ми пропонуємо Вашій увазі перший випуск онлайн журналу «Грінченко – Сетон міжнародний журнал для молодих науковців» (YSGSIJ). Творчих успіхів!

З повагою,

Джеймс К. Дейлі, Ольга Тарасенко

Preface

International cooperation connecting Seton Hall University and Borys Grinchenko Kyiv University, between Professor James K. Daly and Associate Professor Olha Tarasenko with students of both universities under the motto "Building Understanding Across Time and Borders" has lasted for 13 years since 2008.

It began in 2008 with cooperation in the international project "Deliberating in a Democracy". This part of the project lasted from 2008 – 2010. Borys Grinchenko Kyiv University was the only higher education institution in Ukraine that cooperated in this international project. The project was moderated at Seton Hall University by Professor James Daly, and at Borys Grinchenko Kyiv University by Associate Professor Olha Tarasenko.

As a part of the project there was an exchange between the teachers in the project. Professor James K. Daly visited the Borys Grinchenko Kyiv University in 2008, Associate Professor Olha Tarasenko visited the Seton Hall University, New Jersey, USA in 2010.

The next steps in the international cooperation were discussed after the end of the project. From 2012 – 2017, Professor Daly and Associate Professor Tarasenko prepared and conducted nine international thematic teleconferences in the format of videoconferences with students of their universities.

During these teleconferences, students spoke about the history, culture, holidays, traditions, customs, prominent historians of Ukraine and the United States, and found much in common in the missions and directions of both universities, as well as in the ascetic and educational activities of Elizabeth Anne Seton and Borys Grinchenko, whose names are honorably borne by our universities.

An Agreement on International Cooperation in Education, Science and Culture was signed on April 13, 2016 between Seton Hall University and Borys Grinchenko Kyiv University. The term of the Agreement has no defined end point. Olha Tarasenko and James K. Daly initiated the signing of the Agreement. They envision many more years of collaborative work.

Research on the history of the Ukrainian migration in the United States, in the state New Jersey, and the study of diverse activities of the Ukrainian – American organizations of the Ukrainian Diaspora in New Jersey was a recent project. Using digital technologies, student continued the research of this part of the international cooperation in 2016 – 2017. Students of both universities worked under the leadership of Professor Daly and Associate Professor Tarasenko.

To carry out the study, Seton Hall University provided a small grant in 2016 – 2017. Project participants created a website where they published the results of the study, housed pictures and oral interviews.

The results of the international work by Professor Daly and Associate Professor Tarasenko have been presented at two conferences, one congress, two round tables: at the Sixth Annual Teaching the World Learning Forum in April 2017. This Conference on Global Education was held at Rutgers University in New Jersey, USA. The presentation was titled "Visualization of the Ukrainian Diaspora". The research findings were also shared at the 98th Annual Conference of the National Council for Social Studies (NCSS) in November 2017 in San Francisco, California, USA in the report "The Ukrainian Diaspora – An International Collaborative Project" as well as at the International Assembly of the National Council for the Social Studies at the annual conference in Chicago, Illinois in November 2018. The work of the collaboration was also presented at the 9th International Congress of the Ukrainian Studies in June 2018 in Kyiv, at the National Academy of Sciences of Ukraine, in the report "Study the history of the Ukrainian Diaspora using digital technologies in New Jersey, USA"; at two round tables dedicated to the Ukrainian Diaspora at the Borys Grinchenko Kyiv University in May

2018 in the report “Study the history of the Ukrainian – American Diaspora organizations in New Jersey”, and in April 2019 in the report “Beyond collaboration: expanding on a long term partnership”.

In the Summer of 2020, Olha Tarasenko proposed to continue international activities between Seton Hall University and Borys Grinchenko Kyiv University in the format of publishing an online international journal for young scientists of both universities under the title “Young Scientists Grinchenko – Seton International Journal”.

Accordingly, Borys Grinchenko Kyiv University has acted as the founder and publisher of this online magazine, and Seton Hall University has acted as a co-founder, partner. An international editorial board has been established in the e-zine.

The purpose of our e-zine journal “Young Scientists Grinchenko – Seton International Journal” is to encourage and support students in researching important issues facing science, education and the world. We hope that young scientists, our students and students of other universities from Europe and the USA, on the pages of our online journal will share their research and their creativity.

We bring to your attention the first issue of our e-zine “Young Scientists Grinchenko – Seton International Journal”. We wish you the creative success!

Sincerely,

James K. Daly, Olha Tarasenko